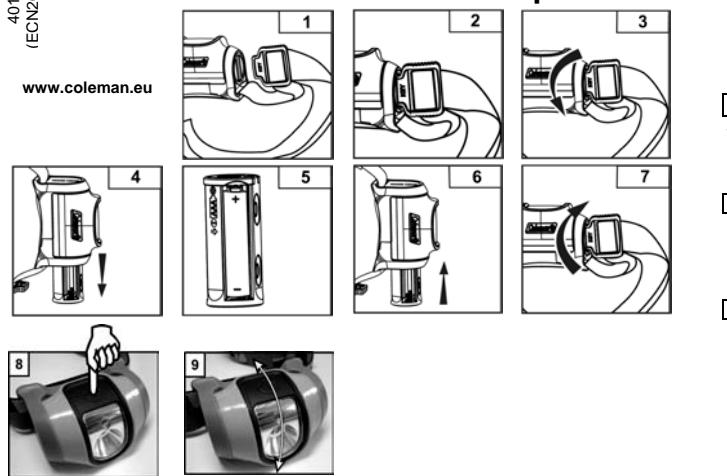




The Outdoor Company™

**CHT 7 Headlamp****GB****INSTRUCTION FOR USE****CAUTION: CAREFULLY READ THE INSTRUCTION MANUAL BEFORE USE. Keep these instructions in a safe place****TO INSTALL OR REPLACE BATTERIES IN HEADLAMP**

Your new headlamp operates on three "AAA/LR03" batteries. Batteries included. For longest life, use alkaline batteries.

Caution: do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries. Result could lead to overheated circuit and damage to the lamp.

- Use the end of the strap buckle as a "Key" (Fig. 1), and insert it into the slot of the battery cover located on the side of the headlamp (Fig. 2).
- Remove battery door by rotating anticlockwise 1/4 turn (Fig. 3). Note: Battery door is designed to stay attached to the strap buckle "Key".
- Remove battery cartridge from headlamp body by turning on side and shaking gently (Fig. 4). Note: The cartridge is easily removed if batteries are inserted in the correct orientation as shown on the battery cartridge housing (Fig. 5).
- Install the battery cartridge and then re-load back into the headlamp body (Fig. 6).
- Properly align battery door, and then rotate clockwise 1/4 turn to fully secure (Fig. 7).
- Remove "Key" from battery door by pulling gently on the strap buckle.

**HOW TO USE**

The switch (located on the top) has five positions: Red signal / low light / medium light / maximum light / stop (OFF). Press the power button on top of the headlamp. Each cycle of the power button will advance the headlamp to the next mode (Fig. 8).

Achtung: Nicht gleichzeitig alte und neue Batterien verwenden. Alkali-, Standard (Kohle-Zink-) und aufladbare Batterien nicht mischen. Sonst können Erhitzungen auftreten, die die Lampe beschädigen.

- Gutschuhnale als "Schlüssel" (Abb. 1) benutzen und in den Schlitz des Batteriefachses seitlich an der Lampe einführen (Abb. 2).
- Den Deckel des Batteriefaches durch Drehen nach links entfernen, nachdem sie 10 Sekunden in einem Modus gedreht wurden.

This headlamp is designed with a convenient feature that allows the headlamp to be powered off with one click after the headlamp has been operating in one mode for more than 10 seconds.

This headlamp is equipped with a battery indicator which is located on the bottom of the headlamp housing. The battery indicator provides GREEN, AMBER and RED signals on the voltage of the batteries installed. The battery indicator is designed to operate for 3 seconds when the headlamp is powered on or in the light mode is changed.

• GREEN light indicates normal operation with several hours of operation available.

• AMBER light indicates battery life is shortened and batteries should be replaced soon.

• RED light indicates battery life is almost complete and the batteries should be replaced immediately. RED indicator will stay on during operation.

You can rotate the lamp as shown on Figure 9. **CAUTION: DO NOT LOOK AT THE BEAM!****THINGS YOU SHOULD KNOW**

1. Operating time for this lamp depends on whether it is run continuously or intermittently. Intermittent operation extends the run time of a set of batteries. Run time, beam distance and light output on high position: see packaging. All tests for Run time, beam distance and light output are conducted with fresh batteries or fully charged batteries/energy storage devices.

2. LEDS never needs to be replaced.

3. Do not leave discharged batteries in the lamp for an extended period of time as this could permanently damage the lamp.

4. To clean the outside of the lamp, use only a damp cloth and mild dishwashing liquid. Avoid excessive water and strong cleaner which can damage the lamp.

**RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES**

This symbol is found on batteries and signifies that when they can no longer be used, they should be removed from the device and recycled or correctly discarded. Batteries should not be thrown away with normal trash but should be taken to a collection point (drop-off center, etc.). Ask your local authorities for information.

The symbol of a dustbin with a cross through it means that the equipment is subject to selective sorting. The equipment must be sorted according to its characteristics and placed in the appropriate waste bin. This symbol is also found on batteries encouraging the re-use and all forms of recycling of recyclable materials in this waste. Take the equipment to a waste recycling centre organised specifically for this purpose (Fig. 5). Find out about this from the local authorities. Do not throw it away in the middle of nowhere and do not burn. Certain hazardous substances found in electrical equipment may harm the environment and have potentially adverse effects on human health.

**WARRANTY APPLICATION TERMS AND CONDITIONS**

The product is covered by a total parts and labor warranty for a period of 2 (two) years from its purchase date. The warranty applies to products that do not conform to the order or that are defective. Within the guarantee period, the product shall be either repaired, replaced or exchanged at the manufacturer's expense. The warranty does not apply if the damage arises from (i) abuse of the products (ii) failure to operate and maintain the products in accordance with the instructions of use (iii) repair, service, alteration or modification of the products by unauthorized third parties (iv) original parts are not used. The warranty is excluded in case of professional use. Proof of the purchase date (ie, invoice, till receipt) and claim report are required to obtain a free warranty service. Service under the guarantee does not affect the expiry date of the warranty. All other claims including for damages resulting from this warranty are excluded unless COLEMAN's liability is legally mandatory. This guarantee in no way affects a buyer's statutory rights. In the event of difficulty, please contact the Local Customer Service in your country. List of contacts is available in this leaflet.

**COLEMAN UK Ltd**Gordano Gate - Wyndham Way - Portishead  
BRISTOL BS20 7GG

ENGLAND

Tel: +44 (0)1275 845 024 Fax: +44 (0)1275 849 255

Warning: Due to our policy of continual product development, the company reserves the right to alter or modify this product without prior notice.

**FR****MODE D'EMPLOI**  
**ATTENTION : LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE AVANT UTILISATION. Conserve ce mode d'emploi en permanence en lieu sûr afin de pouvoir vous y reporter en cas de besoin.****MISE EN PLACE OU REMPLACEMENT DES PILES**

Vos lampes est alimentée par 3 piles de type « AAA/LR03 ». Piles incluses. Les piles alcalines procurent l'autonomie la plus longue.

Attention: n'utilisez pas en même temps des vieilles piles et des piles neuves. Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables. Ceci risquerait de faire surchauffer le circuit et d'endommager la lampe.

1. Utilisez toujours la partie de la sangue comme une « clef » (Fig. 1), et insérez dans la fente du couvercle du boîtier de piles située sur le côté de la lampe (Fig. 2).

2. Retirez le couvercle du boîtier de piles en le tournant vers la gauche d'un quart de tour (Fig. 3). Note: le couvercle du boîtier de piles est conçu pour rester attaché à la « clef » de la boucle de sangue.

3. Retirez le boîtier de piles du corps de la lampe en le tournant sur le côté et l'agitez doucement (Fig. 4). Note: Le boîtier s'enlève facilement si les piles sont correctement placées, mais il ne doit pas comporter de piles.

4. Installez les piles dans le sens indiqué sur le boîtier (Fig. 5).

5. Alignez correctement le boîtier de piles avec la lampe, puis le poussez vers le sens d'une d'ouverture d'un quart de tour à l'aide de la « clef » afin de bien le rentrer (Fig. 6).

6. Remettez le couvercle du boîtier de piles en place, puis touchez le vers le droit d'un quart de tour à l'aide de la « clef » afin de bien le rentrer (Fig. 7).

7. Retirez la « clef » du couvercle en tirant doucement sur la sangle de la boucle.

**UTILISATION**

L'interrupteur (situé sous le dessus) comporte 5 positions : signal rouge / éclairage faible / éclairage moyen / éclairage maximum / arrêt (ARRÊT). Appuyez sur le bouton de mise en marche sur le dessus de la lampe. À chaque pression du bouton de mise en marche, la lampe fonctionne passe au mode suivant (Fig. 8).

Cette lampe frontale comporte une fonction pratique qui permet de l'étendre d'une seule pression après le fonctionnement de celle-ci dans un mode en particulier pendant plus de 10 secondes.

Cette lampe frontale est équipée d'un voyant d'état des piles situé sous le boîtier de la lampe.  
Le voyant d'état des piles indique l'autonomie VERTE, ORANGE et ROUGE en fonction du voltage des piles installées. Le voyant d'état des piles est conçu pour fonctionner pendant 3 secondes lorsqu'il allume la lampe frontale ou si l'on modifie le mode d'éclairage.

• La lumière VERTE indique que la durée de vie des piles est courte et qu'il faudrait bientôt changer les piles.

• La lumière ORANGE indique que la durée de vie des piles est presque terminée et qu'il faut remplacer immédiatement les piles. Le voyant ROUGE restera allumé pendant son utilisation.

La lampe pivote de bas en haut (fig. 9). **ATTENTION : NE PAS REGARDER LES LEDS EN COURS DE FONCTIONNEMENT !**

**RENSEIGNEMENTS ESSENTIELS**

- L'autonomie d'un jeu de piles neuves dépend du mode d'utilisation (continu ou intermittent) de la lampe. Le fonctionnement intermittent prolonge l'autonomie. Autonomie, distance et puissance d'éclairage : voir l'emballage. Les tests de mesure d'autonomie, de distance et puissance d'éclairage ont été effectués avec les piles neuves au maximum.
- Les diodes électroluminescentes LED n'ont jamais besoin de remplacement.
- Ne laissez pas de piles époussetées dans la lampe pendant de longues périodes, vous risqueriez de l'endommager irrémédiablement.
- Utilisez un linge humide et détergent à vaisselle doux pour nettoyer l'extérieur de la lampe. Une quantité excessive d'eau et un produit abrasif risqueraient d'endommager la lampe.

**RECOMMANDATIONS PILES**

Ce symbole se trouvant sur les piles signifie qu'au terme de leur durée de vie, les piles doivent être enlevées de l'appareil puis recyclées ou correctement mises au rebut. Les piles ne doivent pas être jetées dans une poubelle ordinaire, mais doivent être amenées à un point de collecte (déchèterie...). Renseignez-vous auprès des autorités locales. Ne pas jeter dans la nature, ne pas incinérer : la présence de certaines substances (Hg, Pb, Cd, Zn) dans les piles usagées peut-être dangereux pour l'environnement et la santé humaine.

**DÉCHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES**

Ce symbole signifie que cet appareil fait l'objet d'une collecte sélective. Au terme de sa durée de vie la lampe doit être correctement mise au rebut. L'appareil ne doit pas être mis avec les déchets municipaux non triés. La collecte sélective de ces déchets favorise la réutilisation, le recyclage ou autres formes de valorisation des matériaux recyclables contenues dans ces déchets. Mettre l'appareil dans un centre de revalorisation des déchets prévu à cet effet (déchèterie). Renseignez-vous auprès des autorités locales. Ne pas jeter dans la nature, ne pas incinérer : la présence de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut être nuisible à l'environnement, et avoir des effets potentiels sur la santé humaine.

**CONDITIONS D'APPLICATION DE LA GARANTIE**

Le produit bénéficie d'une garantie totale pilles et main d'œuvre de 2 (deux) ans à compter de sa date d'achat. La garantie s'applique lorsque le produit livré n'est pas conforme à la commande ou lorsqu'il est défectueux, dès lors que la réclamation est accompagnée d'une pièce justificative de la date d'achat (ex. : facture, ticket de caisse) et d'une description du problème rencontré. Le produit sera soit réparé, remplacé ou remboursé - en tout ou partie. La garantie est nulle et ne s'applique pas lorsque le dommage est survenu du fait (i) d'un emploi ou stockage incorrect du produit, (ii) d'un défaut d'entretien du produit ou d'un entretien non-conforme aux instructions d'utilisation, (iii) de la réparation, modification, entretien du produit par un tiers, (iv) d'un accident ou d'un usage non conforme aux instructions d'utilisation. La garantie n'est pas étendue à la réparation, modification, entretien ou réparation effectuée par un tiers. La garantie n'affecte pas les droits légaux du consommateur qui bénéficient en tout état de cause des conditions des articles 1604 et suivants et 1386.1 et suivants du Code Civil relatifs à la garantie légale. Consulter notre service consommateurs pour toute réclamation.

**APPLICATION DES GAS SAAS**

219 Route de BRIGNAIS – BP 55 - 69563 St Genis Laval - France Tel : 33 (0) 4 7886 88 94 Fax : 33 (0) 4 7886 88 38  
Info.france@coleman.eu

**CAMPINGAZ SUISSE SA - Service clientèle**  
Route du Tî-Fédéral 10 - 1762 Givisiez - Suisse  
Tél. : +41 26 460 40 40 - Fax : +41 26 460 40 50  
E-Mail: info@campingaz.ch

**COLEMAN BENELUX B.V., Minervum 7168**  
4817 ZN BREDA – Pays-Bas Tél : +31 76 572 85 00 - Fax : +31 76 571 10 14

**DE BEDIENUNGSANLEITUNG**

ACHTUNG: BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DER BENUTZUNG SORGFÄLTIG DURCH. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf, damit Sie im Bedarfsfall immer auf sie zurückgreifen können.

**BATTERIEN EINSETZEN ODER AUSTAUSCHEN**

Ihr Lampe wird mit drei AAA/LR03 Batterien beliefert (im Lieferumfang enthalten). Für eine optimale Leuchtdauer Alkalibatterien verwenden.

Achtung: Nicht gleichzeitig alte und neue Batterien verwenden. Alkali-, Standard (Kohle-Zink-) und aufladbare Batterien nicht mischen. Sonst können Erhitzungen auftreten, die die Lampe beschädigen.

- Gutschuhnale als "Schlüssel" (Abb. 1) benutzen und in den Schlitz des Batteriefachses seitlich an der Lampe einführen (Abb. 2).
- Den Deckel des Batteriefaches durch Drehen nach links entfernen, nachdem sie 10 Sekunden in einem Modus gedreht wurden.

This headlamp is designed with a convenient feature that allows the headlamp to be powered off with one click after the headlamp has been operating in one mode for more than 10 seconds.

This headlamp is equipped with a battery indicator which is located on the bottom of the headlamp housing. The battery indicator provides GREEN, AMBER und RED signals on the voltage of the batteries installed. The battery indicator is designed to operate for 3 seconds when the headlamp is powered on or in the light mode is changed.

• GREEN light indicates normal operation with several hours of operation available.

• AMBER light indicates battery life is shortened and batteries should be replaced soon.

• RED light indicates battery life is almost complete and the batteries should be replaced immediately. RED indicator will stay on during operation.

You can rotate the lamp as shown on Figure 9. **CAUTION: DO NOT LOOK AT THE BEAM!**

**THINGS YOU SHOULD KNOW**

1. Operating time for this lamp depends on whether it is run continuously or intermittently. Intermittent operation extends the run time of a set of batteries. Run time, beam distance and light output on high position: see packaging. All tests for Run time, beam distance and light output are conducted with fresh batteries or fully charged batteries/energy storage devices.

2. LEDS never needs to be replaced.

3. Do not leave discharged batteries in the lamp for an extended period of time as this could permanently damage the lamp.

4. To clean the outside of the lamp, use only a damp cloth and mild dishwashing liquid. Avoid excessive water and strong cleaner which can damage the lamp.

**RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES**

This symbol is found on batteries and signifies that when they can no longer be used, they should be removed from the device and recycled or correctly discarded. Batteries should not be thrown away with normal trash but should be taken to a collection point (drop-off center, etc.). Ask your local authorities for information.

The symbol of a dustbin with a cross through it means that the equipment is subject to selective sorting. The equipment must be sorted according to its characteristics and placed in the appropriate waste bin. This symbol is also found on batteries encouraging the re-use and all forms of recycling of recyclable materials in this waste. Take the equipment to a waste recycling centre organised specifically for this purpose (Fig. 5). Find out about this from the local authorities. Do not throw it away in the middle of nowhere and do not burn. Certain hazardous substances found in electrical equipment may harm the environment and have potentially adverse effects on human health.

**WARRANTY APPLICATION TERMS AND CONDITIONS**

The product is covered by a total parts and labor warranty for a period of 2 (two) years from its purchase date. The warranty applies to products that do not conform to the order or that are defective. Within the guarantee period, the product shall be either repaired, replaced or exchanged at the manufacturer's expense. The warranty does not apply if the damage arises from (i) abuse of the products (ii) failure to operate and maintain the products in accordance with the instructions of use (iii) repair, service, alteration or modification of the products by unauthorized third parties (iv) original parts are not used. The warranty is excluded in case of professional use. Proof of the purchase date (ie, invoice, till receipt) and claim report are required to obtain a free warranty service. Service under the guarantee does not affect the expiry date of the warranty. All other claims including for damages resulting from this warranty are excluded unless COLEMAN's liability is legally mandatory. This guarantee in no way affects a buyer's statutory rights. In the event of difficulty, please contact the Local Customer Service in your country. List of contacts is available in this leaflet.

**COLEMAN UK Ltd**Gordano Gate - Wyndham Way - Portishead  
BRISTOL BS20 7GG

ENGLAND

Tel: +44 (0)1275 845 024 Fax: +44 (0)1275 849 255

Warning: Due to our policy of continual product development, the company reserves the right to alter or modify this product without prior notice.

**FR****MODE D'EMPLOI**  
**ATTENTION : LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE AVANT UTILISATION. Conserve ce mode d'emploi en permanence en lieu sûr afin de pouvoir vous y reporter en cas de besoin.****MISE EN PLACE OU REMPLACEMENT DES PILES**

Vos lampes est alimentée par 3 piles de type « AAA/LR03 ». Piles incluses. Les piles alcalines procurent l'autonomie la

4. Använd en fuktig trasa och ett milt rengöringsmedel för att rengöra utsidan av lampan. Stora mängder vatten och slipmedel kan skada lampan.

#### RÅD OM BATTERIERNA

Denna symbol betyder att batterierna, inkluderar det här batterierna, lämnas till slutt. ska tas ut ur apparaten och därefter återvinnes eller bortskaffas på sätt som inte är farligt för miljön och sundhetskadelig. Batterierna får inte kastas bort tillsammans med vanliga hushållsspors utan ska lämnas in på särskilt insamlingsplatser (avfallssorteringenhet). Följ de lokala myndigheternas bestämmelser. Kasta inte batterierna ute i naturen eller i en eld: härvaren av vissa ämnen (Hg, Pb, Cd, Zn, Ni) i de använda batterierna kan vara farliga för miljön och mänskorskårhälso.

#### ELEKTRISKT OCH ELEKTRONISKT AVFALL

Denna symbol betyder att apparaten omfattas av selektiv avfallssortering. Efter avslutad livslängd ska apparaten skaffas bort på lämpligt sätt. Apparaten får inte läggas tillsammans med vanlig hushållssopor. Selektiv avfallssortering gäller återvändning, återvinning och andra former av återbruk av återvinningsbara ämnen som ingår i detta avfall. Lämna in apparaten på en avfallssorteringscentral avsedd för detta ändamål (sortstation). Rädsla lokala myndigheter. Först i kastas i naturen, får inte förbrännas.

Förkomsten av vissa farliga ämnen i el och elektronikrustningen kan vara farlig för miljön och ha potential att orsaknings svikta mänskorskårhälso.

#### GARANTIVILKOR

Produkten har en fullständig garanti på 2 (två) år när det gäller delarna och fabrikationen och börjar gålla från och med inköpsdatumet. Garantin tillämpas om den levererade produkten inte överensstämmer med beställningen eller om det är felaktig, förutsatt att man vid inköpet inte har gjort annat än vad som är tillåtet i garantivillkoren. Produkten är garanterad mot felaktighet under 2 års perioden. Produkten blir då repareras, utbytts eller sätts i funktion ersättande för den: (i) hela produktet; (ii) garantin gäller inte för skador som inte överensstämmer med bruksanvisningen; (iii) reparations-, åtgärdnings- underhåll av produkten som utörs av tredje man som inte är autoriseras; (iv) användning av reservdelar som inte är original. OBS: all professionell användning av denna produkt är utesluten från garantin. Alla reparations som utörs under garantiperioden påverkar inte garantins förlängelse. Denne garantii påverkar inte på något sätt konsumentens juridiska rättigheter. Konsultera vár konsumentjogokkal.

Bios AB Vja Industrihus 10 Box 106 - 782 23 Malung - SWEDEN  
T. 0046 20844100 - F. 0046 20844125 - info@bios.se

#### NO BRUKSANVISNING

OBS: LES BRUKSANVISNINGEN GRUNDIG FØR BRUK. Oppbevar bruksanvisningen på et egnet sted for å kunne ta den frem ved behov.

#### INNSETING ELLER UTSKIFTING AV BATTERIENE

Lampen drives av 3 batterier av typen «AAA/LR03»-typen paristolla. Paristot sisältyy. Saadaksene optimaalisen käyttötajan käytäväksi alkalinia paristoja.

Huomio: Älä käytä samanaikaisesti ja uusia paristoja. Älä sekoita alkalisia, standardi (nili-sinkki) ja ladattavaa paristoja. Tämä saattaa aiheuttaa vaurioita ja vaarallisia ilmiöitä.

1. Käytä uusia, sisäpiisua paristoja ja valitse paristoja. Älä sekoita alkalisia ja valitse paristoja.

2. Irrota paristot kaiken kääntämällä sitä uilajaisessa vasempana (kuva 3). Huom: paristototikon kanssa on tarkoitettu pystymään käänni remmin soljen ja avaimessa ».

3. Irrota paristototikon lampun rungosta kääntämällä sitä uilajaisessa vasempana (kuva 3). Huom: paristototikon kanssa on tarkoitettu pystymään käänni asennettuna, mutta voi vaikuttaa ristivaihtoehtona, jos laitakossa ei ole paristoja.

4. Aseta paristototikon lampun rungosta kääntämällä sitä uilajaisessa vasempana (kuva 3).

5. Aseta paristototikon oikean suuntaiseksi lampun päässä, jotta lyönti se siten lampun runkoon (kuva 6).

6. Aseta paristototikon kanssa pakolliseen, joka kääntää sitä sitten neljänneskerroksella «avaimella», jotta se lukittuu kunnolla (kuva 7).

7. Irrota kannen »avain« vertamalla kevysti soljen remmissä.

#### KRUK

Brytningen (på toppen) har 5 stillinger: rött signal / svak belysning / middels belysning / maksimal belysning / stopp (AV). Trykk på strömknappen på toppen av høydekontakten. Hvert trykk på strömknappen stiller høydekontakten i neste modus (Fig. 8).

Hvis du vil tilfremover til hoymodus innen gang, holder du ganske enkelt inne strömknappen i 3 sekunder.

Denne høydekontakten er laget med en praktisk funksjon som gjør at høydekontakten kan slås av med ett klikk etter at den har vært brukt i en modus i mer enn 10 sekunder.

Denne høydekontakten er laget med en praktisk funksjon som gjør at høydekontakten kan slås av med ett klikk etter at den har vært brukt i en modus i mer enn 10 sekunder.

Denne høydekontakten er laget med en praktisk funksjon som gjør at høydekontakten kan slås av med ett klikk etter at den har vært brukt i en modus i mer enn 10 sekunder.

• GRONT lys indikerer normal drift med fire timer tilgjengelig kapasitet.

• RØDT lys indikerer at batterilevetiden er redusert og at batteriene må byttes snart.

• RØDT lys indikerer at batterilevetiden nesten er over og at batteriene må byttes ut med en gang. Den RØDE indikatoren vil lyse under bruk.

Lampen svinner nedera og oppover (fig. 9). ADVARSEL: IKKE SE PÅ LED-LYSENE NÄR DE STÅR PÅ!

#### VIKTIGE RAD

1. Funkcionalitaet til det siste med nye batterier avhenger av lampens bruksmodus (kontinuerlig eller blinkende). Blinkende funksjon gir ikke kontinuerlig, mestendelig, og lyslykke. Se på emballasjen. Testene som måler funksjonsiden, avstanden og lyslykke, er utført med nye batterier i fullstendig oppladde batterier.

2. LED-lamperne behøver ikke å skiftes ut.

3. Ikke la batteriene bli varrende igjen i lampen over lengre tid, ved du risikerer å skade lampen alvorlig.

4. Bruk en fuktig klut og et mildt oppvaskmiddel vil kunne skade lampen.

#### BATTERI ANBEFALINGER

Denne symbol betyr at batteriene ikke kan brukes sammen med andre batterier. Batteriindikatoren viser GRÖNT, GULT og RØDT basert på hvilket lys indikerer normal drift med fire timer tilgjengelig kapasitet.

• RØDT lys indikerer at batterilevetiden er redusert og at batteriene må byttes snart.

• RØDT lys indikerer at batterilevetiden nesten er over og at batteriene må byttes ut med en gang. Den RØDE indikatoren vil lyse under bruk.

Lampen svinner nedera og oppover (fig. 9). ADVARSEL: IKKE SE PÅ LED-LYSENE NÄR DE STÅR PÅ!

#### GRÄS

Dette symbol betyr at apparatet inngår i systemet for selektiv innsamling. Apparatet skal kasseres på riktig måte når levetiden er over. Det skal ikke kastes sammen med rester husholdningsavfall. Den selektive innsamlingen av slike apparater fremmer gjenvinning og reduserer andre former for bruk av de resirkulerbare materialene til høydekontakten. Lever opp apparatet inn til en resirkulerende avfallshåndterer. Følg der også om dette har lokale myndigheter. Apparatet ikke må kastes i naturen, men ikke brennes. Visse farlige stoffer i de elektriska og elektroniske komponentene kan være skadelige for miljøet og ha negative helsevirkninger.

#### ELEKTRISK OG ELEKTRONISK AVFALL

Dette symbol betyr at apparatet inngår i systemet for selektiv innsamling. Apparatet skal kasseres på riktig måte når levetiden er over. Det skal ikke kastes sammen med rester husholdningsavfall. Den selektive innsamlingen av slike apparater fremmer gjenvinning og reduserer andre former for bruk av de resirkulerbare materialene til høydekontakten. Lever opp apparatet inn til en resirkulerende avfallshåndterer. Følg der også om dette har lokale myndigheter. Apparatet ikke må kastes i naturen, men ikke brennes. Visse farlige stoffer i de elektriska og elektroniske komponentene kan være skadelige for miljøet og ha negative helsevirkningar.

#### GARANTIBESTEMMELSER

Produkten har en total garanti för deler och arbete i 2 (två) år från daton då produkten ble köpt. Garantien trer i kraft när det leverde produkten ikke svarar till beställningen eller hvis produkten har manglar. Reklamationsen må innehölde et bevis på köpsdatoen (t.ex. kvittering, faktura, fakturabelag) och bekräfta att produkten är i god skick. Om produkten är defekt och är vedliktholdet av produkten eller är vedliktholdet med en tredjepart som inte har godkänt godkännande, (iv) är garantiperioden inte längre än den som är inräknad för den defekta produkten. NOTIS: Professionell bruk av detta produkten gör inte inräknad garanti. Denne garantii påverkar inte på något sätt konsumentens juridiska rättigheter. Konsultera vár konsumentjogokkal.

#### NORDIC OUTDOOR AS

VESTVOLLVEIEN 10

NO-2820 SMEDSKOMORKSET - NORGE

Tlf: +47 9171 5990

#### DK BETJENINGSVEJLEDNING

NB! LÆS DENNE VEJLEDNING OMHYGGET INDEN BRUG. Denne betjeningsvejledning ber opbevares på et sikker sted, så den altid er tilgængelig, hvis der bliver brug for den.

#### ISÄTNINGELLER UDTSKIFTNING AF BATTERIER

Lampen forsydes ved brug af 3 batterier af typen «AAA/LR03» type. Medfølgende batterier. Brug alkaliske batterier for at sikre en langvarig levetid.

Pas **IKKE** bruge batterier sammen med andre batterier. Undgå også at blande forskellige batterier, som alkaliske, standard (zink-kultruk) og genopladelige batterier.

Det kan medføre risiko for ophedning af batterier og forårsage beskadigelser af lampen.

• GRONT lys indikerer normal drift med fire timer tilgjengelig kapasitet.

• RØDT lys indikerer at batterilevetiden er redusert og at batteriene må byttes snart.

• RØDT lys indikerer at batterilevetiden nesten er over og at batteriene må byttes ut med en gang. Den RØDE indikatoren vil lyse under bruk.

Lampen er vendbar (fig. 9). PAS **IKKE** PÅ LYSDIODERNE UNDER LAMPENS DRIFT!

#### VÆSENTLIGE ANVISNINGER

1. Automatiskt for årsaker batterier er afgiver af lampens drift (kontinuerlig eller intermitterende). Den intermitterende drift forlænger batteriens levetid med nys / genopladelige batterier. Testene som måler funksjonsstanden og styrke er blevet gennemført med nys / genopladelige batterier med maksimal oppladning.

2. Lyslykten skal altid udskiftes.

3. Undgå at efterlade nedslidte batterier i lampen i længere perioder, det kan medføre uprettelige skader.

4. Brug en fugtig klud og blid opvaskmedlet for at rengøre lampens udvendige dele. Alt for meget vand eller et østsende produkt risikerer at beskadige lampen.

#### ANVISNINGER VEDVÆRENDE BATTERIERNE

Dette symbol betyder at batteriene ikke skal bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Dækselstykke med nylor bortskaffes ved hjælp af en plastpose. Batterierne må ikke smides sammen med husholdningsaffaldet med undtagelse af de resirkulerbare materialer. Batterierne skal bortskaffes ved hjælp af en resirkulerende afvalshåndterer.

Må ikke udelades i miljøet eller brandes: der er visse stoffer (Hg, Pb, Cd, Zn, Ni) der kan være farlige for miljøet og ha negativt sundhedsindtryk.

#### ELEKTRISK OG ELEKTRONISK AFFALD

Dette symbol betyder at dette apparat skal bortskaffes særskilt. Nedslidte apparater skal bortskaffes på korrekt vis. Apparatet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Særskilt affaldsindsamling fremmer genbrug, genvinding eller andre former for recirkulering af



de genanvendelige materialer, der er indeholdt i affaldet. Indlever apparatet på en genbrugsplads, som kan modtage denne type apparater. Kontakt de lokale myndigheder for information herom. Må ikke bortkastes i naturen eller brandes. Der er skadelige stoffer i de elektriske og elektroniske dele, som kan være miljø- og sundhedskadelige.



GARANTIBESTEMMELSER

Der opres op i 2 (två) års fuld garanti på produktet, både på dele og på arbejdskraft, startende fra den dag hvor apparatet er blevet købt. Garantien ydes når det leverede produkt er i overensstemmelse med orden eller har det følgjende, særskilt klagen ledsges med et bevidsthold af der attestere indkøbsdatoen (t.ex. kvittering, faktura) og ved en bekræftelse på det opståede problem. Produktet bliver enten repareret eller ombyttes, eller også ydes tilbagebetaling - fuld eller delvis. Garantien bortfalder og der ikke er i henhold med bruksvarsinstruksen, (ii) reparation, (iii) vedligeholdelse af produkter, (iv) underhåll af produkter, (v) teknisk vedligeholdelse af produkter, (vi) udskiftning af batterier, (vii) udskiftning af ledningerne, (viii) udskiftning af ledningerne, (ix) udskiftning af ledningerne, (x) udskiftning af ledningerne, (xi) udskiftning af ledningerne, (xii) udskiftning af ledningerne, (xiii) udskiftning af ledningerne, (xiv) udskiftning af ledningerne, (xv) udskiftning af ledningerne, (xvi) udskiftning af ledningerne, (xvii) udskiftning af ledningerne, (xviii) udskiftning af ledningerne, (xix) udskiftning af ledningerne, (xx) udskiftning af ledningerne, (xxi) udskiftning af ledningerne, (xxii) udskiftning af ledningerne, (xxiii) udskiftning af ledningerne, (xxiv) udskiftning af ledningerne, (xxv) udskiftning af ledningerne, (xxvi) udskiftning af ledningerne, (xxvii) udskiftning af ledningerne, (xxviii) udskiftning af ledningerne, (xxix) udskiftning af ledningerne, (xxx) udskiftning af ledningerne, (xxxi) udskiftning af ledningerne, (xxii) udskiftning af ledningerne, (xxiii) udskiftning af ledningerne, (xxiv) udskiftning af ledningerne, (xxv) udskiftning af ledningerne, (xxvi) udskiftning af ledningerne, (xxvii) udskiftning af ledningerne, (xxviii) udskiftning af ledningerne, (xxix) udskiftning af ledningerne, (xx) udskiftning af ledningerne, (xxi) udskiftning af ledningerne, (xxii) udskiftning af ledningerne, (xxiii) udskiftning af ledningerne, (xxiv) udskiftning af ledningerne, (xxv) udskiftning af ledningerne, (xxvi) udskiftning af ledningerne, (xxvii) udskiftning af ledningerne, (xxviii) udskiftning af ledningerne, (xxix) udskiftning af ledningerne, (xx) udskiftning af ledningerne, (xxi) udskiftning af ledningerne, (xxii) udskiftning af ledningerne, (xxiii) udskiftning af ledningerne, (xxiv) udskiftning af ledningerne, (xxv) udskiftning af ledningerne, (xxvi) udskiftning af ledningerne, (xxvii) udskiftning af ledningerne, (xxviii) udskiftning af ledningerne, (xxix) udskiftning af ledningerne, (xx) udskiftning af ledningerne, (xxi) udskiftning af ledningerne, (xxii) udskiftning af ledningerne, (xxiii) udskiftning af ledningerne, (xxiv) udskiftning af ledningerne, (xxv) udskiftning af ledningerne, (xxvi) udskiftning af ledningerne, (xxvii) udskiftning af ledningerne, (xxviii) udskiftning af ledningerne, (xxix) udskiftning af ledningerne, (xx) udskiftning af ledningerne, (xxi) udskiftning af ledningerne, (xxii) udskiftning af ledningerne, (xxiii) udskiftning af ledningerne, (xxiv) udskiftning af ledningerne, (xxv) udskiftning af ledningerne, (xxvi) udskiftning af ledningerne, (xxvii) udskiftning af ledningerne, (xxviii) udskiftning af ledningerne, (xxix) udskiftning af ledningerne, (xx) udskiftning af ledningerne, (xxi) udskiftning af ledningerne, (xxii) udskiftning af ledningerne, (xxiii) udskiftning af ledningerne, (xxiv) udskiftning af ledningerne, (xxv) udskiftning af ledningerne, (xxvi) udskiftning af ledningerne, (xxvii) udskiftning af ledningerne, (xxviii) udskiftning af ledningerne, (xxix) udskiftning af ledningerne, (xx) udskiftning af ledningerne, (xxi) udskiftning af ledningerne, (xxii) udskiftning af ledningerne, (xxiii) udskiftning af ledningerne, (xxiv) udskiftning af ledningerne, (xxv) udskiftning af ledningerne, (xxvi) udskiftning af ledningerne, (xxvii) udskiftning af ledningerne, (xxviii) udskiftning af ledningerne, (xxix) udskiftning af ledningerne, (xx) udskiftning af ledningerne, (xxi) udskiftning af ledningerne, (xxii) udskiftning af ledningerne, (xxiii) udskiftning af ledningerne, (xxiv) udskiftning